

۱-۲

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَن قِبَلِهِمُ اللَّاتِي

અબ બહેંગે બેવુફૂફ લોગ, કિ કિસને ફેર દિયા ઈન મુસલમાનોકો ઉનકે ઉસ કિબ્લેસે જિસ

كَانُوا عَلَيْهَا قُلُوبُ اللَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

પર થે. કેહ દો કિ અલ્લાહ હીકે લિયે હૈ પૂરબ પચ્છિમ. ચલાએ જિસે ચાહે

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا

સીધા રાસ્તા (૧૪૨) ઓર ઈસી તરહ કર દિયા હમને તુમકો બેહતર ઉમ્મત, તાકિ હો જાઓ

شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۝ وَمَا

ગવાહ લોગોં પર. ઓર રસૂલ તુમ પર ગવાહ વ નિગરાં હો જાઓ. ઓર હમ

جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ

ને નહીં બનાયા થા ઉસ કિબ્લેકો જિસ પર તુમ થે, મગર ઈસ લિયે કિ અલગ મા'લૂમ કરા દેં જો ગુલામી કરે રસૂલકી ઉન

مِّن مَّن يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۖ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى

સે જો ઉલ્ટે પાંવ લોટે. ગો યહ બાત ગિરાં હૂઈ મગર ઉન પર

الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ آيَاتَكُمْ ۖ إِنَّ

જિનકો અલ્લાહને હિદાયત દી. ઓર નહીં હૈ અલ્લાહ કિ બેકાર કર દે તુમ્હારે ઈમાનકો. બેશક

اللَّهُ بِالنَّاسِ لَرُءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي

અલ્લાહ લોગોં પર બેહદ મહરબાન રહમતવાલા હૈ (૧૪૩) હમ મુલાહઝા કર રહે હૈં તુમ્હારે ચેહરેકે બારબાર

السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ قَوْلٌ وَجْهِكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

ઉઠનેકો, તો ઝરૂર ફેર દેંગે હમ તુમકો તુમ્હારે પસન્દીદા કિબ્લેકી તરફ, તો અબ ફેર દો અપના રુખ મસ્જિદે

الْحَرَامِ ۖ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۖ وَإِنَّ

હરામકી તરફ. ઓર તુમ લોગ જહાં કહીં હો, અપના અપના રુખ ઉસીકી તરફ. કરો ઓર બેશક

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لِيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ وَمَا

જો દિયે ગએ થે કિતાબ, ઝરૂર જાનતે હૈં કિ બેશક, યહ હક હૈ ઉનકે રબકી તરફસે. ઓર નહીં હૈ

اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَلَيْنَ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

અલ્લાહ બેખબર ઉનકે કરતૂતોસે (૧૪૪) ઓર અગર લાતે તુમ ઉનકે પાસ જિનકો કિતાબ દે ચુકા હી હૈ

بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ

સારી નિશાની, ન પૈરવી કરતે તુમ્હારે કિબ્લેકી, ઓર ન તુમ હી ઉનકે કિબ્લેકે પૈરવ હો, ઓર ન ખુદ ઉનમેં એક દૂસરે

بِتَابِعٍ قِبْلَةٍ بَعْضٌ وَلَكِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا

કે કિબ્લેકા પૈરવ હે. ઓર અગર કોઈ તુમ્હારા હો કર પૈરવી કરે ઉનકી ખ્વાહિશોંકી, બા'દ ઈસકે કિ

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝۱۹۱ الَّذِينَ اتَّبَعْتَهُمْ

આયા તુમ્હારે પાસ ઈલ્મ, તો બે-શક વોહ તુમ્હારા ઈસ સૂરતમેં હદસે બઢ જાનેવાલોંસે હે (૧૪૫) જિનકો હમને કિતાબ દી હે,

الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ

પહચાનતે હેં પૈગમ્બરે ઈસ્લામકો, જેસે લોગ અપને બેટોંકો પહચાને. ઓર બેશક ઉનમેંસે એક ગિરોહ

لَيَكْفُرُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝۱۹۲ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا

હકકો ઝરૂર છુપાતા હે, જાનતે બૂઝતે (૧૪૬)... યહ હક હે લોગો! તુમ્હારે રબકી તરફસે, તો

تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝۱۹۳ وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّيهَا فَاسْتَبِقُوا

હરગિઝ શક ન કરના (૧૪૭) ઓર હર એકકે લિયે એક રુબ હે કિ ઉસકી તરફ મુતવજજેહ હે, તો નેકિયોંમેં આગે બઢને

الْحَيَاتِ ۝۱۹۴ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ

કી ખ્વાહિશ કરો... જહાં કહી હોગે તુમ સબકો અલ્લાહ લે આએગા. બેશક અલ્લાહ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۹۵ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٌ وَجْهَكَ

હર ચાહે પર કાદિર હે (૧૪૮) ઓર જહાંસે નિકલો, અપના મુંહ

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

મસ્જિદે હરામકી તરફ રખો, ઓર બે-શક વોહ ઝરૂર હક હે તુમ્હારે પરવરદિગારકી તરફસે. ઓર નહીં હે અલ્લાહ બે-ખબર

عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝۱۹۶ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ

તુમ્હારે કિયે અમલોંસે (૧૪૯) ઓર જહાંસે સફર કરો, તો અપને મુંહકો મસ્જિદે હરામ

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۝۱۹۷

કી તરફ કિયા કરો. ઓર જહાં ભી રહો, અપના અપના મુંહ ઉસી તરફ ફેરા કરો,

لَيْلًا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۝۱۹۸

તાકિ ન રહ જાએ લોગોંકો તુમ પર કોઈ હુજજત, મગર વોહ જો હદસે બઢ ચુકે હેં,

فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ وَلَا تَمْنَعَتْكُمْ عَلَيَّكُمْ وَلَعَلَّكُمْ

تو ان سے ڈرو مت، اور مجھ کو ڈرو، اور تاکہ میں اپنی نہ'مت تم پر پوری کر دوں، اور ایسا ہو کہ تم

تَهْتَدُونَ ۝ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا

ছিদায়ত পাও (১৫০) জৈসা কি তেজা হমনে তুমি অেক রসূল, তুমি মেনে, তিলাবত করে তুমি পর হমারী আয়তেন

وَيُذَكِّرُكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا

আর পাও করে তুমি আর সিম্মাও তুমি কিতাব, আর হিকমত, আর বতায়ো জো তুমি জানতে ছি ন

تَعْلَمُونَ ۝ فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ۝

থো (১৫১) তো মেরা জিক করো, মেনে তুমিয়ারা যর্যা কর দুগা আর মেরে শুক গুজার ছো, আর কুফানে নে'মত ন করো (১৫২)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ

আই ইমানবালো ! মদেদ যাহো সধ্র আর নমাজসে, বে-শক অল্লাহ সধ্র করনে

الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْوَاتٌ بَلْ

বালোক সাথ ছে (১৫৩) আর মত কছো উসকো জো কত্ব কিতা জাঅে অল্লাহকী রাহমেনে মুদা, অলি বোড

أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَ

জিন্দা ছেন, লেকিন তুমি শরির নছো (১৫৪) আর জরুর ছি আজমায়গে হম তুমি কুছ ডর আর

الْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۚ وَبَشِّرِ

ভুকসে, আর কুছ মালো আর জানো আর ইলোক নুকসানসে, আর ধুশ পবরী দে ছো

الصَّابِرِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا

সধ্র করনেবালোক (১৫৫) জিনকো জব মুসীবত পছোয়ী, তো বোলে, কি “বে-শক হম অল্লাহকি লিয়ে ছেন আর বেশক হম

إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ

উসকী তরফ লোটনেবালে ছেন (১৫৬) যছী লোগ ছেন জিন পর আর আর দুর্দে ছে উনকে পরবরদিগারকী তরফসে আর রহমত ছে... আর যছী

هُمُ الْمُهْتَدُونَ ۝ إِنَّ الصَّافَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِرِ اللَّهِ ۚ إِنَّ هَٰذَا

ছেন ছিদায়ত যাক্তা (১৫৭) বেশক সফা ব মরবা অল্লাহকী নিশানিয়োসে ছেন. পস জিসনে বেতুল্লাহকি হজ

الْبَيْتِ أَوْاعَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ

কিতা, যা উমরু কিতা, তো উস পর কোঠে ইল্লাম নছো, কি সফা মরবাকি ফেরে কাটে, আর জিসনে নফলকি তৌর পর অদা কিতা

خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ۝۱۵۸ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنْ

નેકીકો, તો બેશક અલ્લાહ અજ્ઞ દેનેવાલા જાનનેવાલા હે (૧૫૮) બે-શક જો લોગ છુપાએ વોહ, જો ઉતારા હમને

الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۚ أُولَٰئِكَ

સૌશન બાતોં ઔર હિદાયતકો, બા'દ ઇસકે કિ બયાન ફરમા દિયા હમને ઉસકો લોગોંકે લિયે કિતાબમેં, વોહ લોગ હેં

يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعُنُونَ ۝۱۵۹ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا

કિ ઉન પર અલ્લાહકી ફિટકાર ઔર સારે લા'નત કરનેવાલોંકી લા'નત હે (૧૫૯) મગર જિસને તોબા કર લી ઔર ઇસ્લાહ કર દી,

وَبَيَّنَّا فَاوْلَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۱۶۰ إِنَّ الَّذِينَ

ઔર ખોલ કર રખ દિયા, તો વોહ લોગ હેં કિ મેં કબૂલ કરમા લૂંપા ઉનકી તોબાકો. ઔર મેં હી તોબાકા બડા કબૂલ કરમાનેવાલા રહમતવાલા હૂં (૧૬૦) બે-શક

كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَٰئِكَةِ

જિન્હોંને કુફ્ર કિયા ઔર મરે કાફિર હી, વોહ લોગ હેં જિન પર અલ્લાહકી લા'નત હે, ઔર ફરિશતોંકી,

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝۱۶۱ خُلِدِينَ فِيهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ

ઔર ઇન્સાનોંકી સબકી (૧૬૧) હમેશા રહનેવાલે ઉસીમેં. ન હલકા કિયા જાએગા ઉન પર અઝાબ,

وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝۱۶۲ وَالْهَٰكُمُ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ

ઔર ન વોહ મોહલત દિયે જાએગે (૧૬૨) ઔર તુમ લોગોંકા મા'બૂદ, એક મા'બૂદ હે. કોઈ મા'બૂદ નહીં, સિવા ઉસી બરે મહરબાન

الرَّحِيمُ ۝۱۶۳ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ

રહમતવાલેકે (૧૬૩) બેશક આસ્માનોં ઔર ઝમીનકી પૈદાઈશ, ઔર રાત દિનકે ઉલટ ફેર,

وَالنَّهَارِ وَالْفَلَكَ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا

ઔર કશિયાં જો દરિયામેં લિયે ચલતી હેં ઉસકો જો લોગોંકો નફઅ દે, ઔર જો

أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

ઉતારા અલ્લાહને આસ્માનકી સિમ્તસે પાની, ફિર ઉસસે ઝિન્દગાની દે દી ઝમીનકો ઉસકે મર જાનેકે

وَبَيَّنَّا فِيهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ

બા'દ, ઔર ફેલા દિયા ઉસમેં સબી તરહકે જાનવર, ઔર હવાઓંકી મુખ્તલિફ ચાલ, ઔર વોહ અબ્ર જો આસ્માન વ ઝમીન

بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝۱۶۴ وَمِنَ النَّاسِ

કે દરમિયાન પાબન્દ હે, ઇન સબમેં ઝરૂર નિશાનિયાં હેં ઉસ કોમકે લિયે જો અકલસે કામલે (૧૬૪) ઔર આમ લોગોંસે એસે ભી હેં



مَنْ يَتَّخِذْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ

જો બનાતે હેં અલ્લાહકો છોડકર કઈ મા'બૂદ, ઓર ઉનકી મહબ્બત રખે જેસે ખુદાકી મહબ્બત. ઓર જો ઈમાન

أَمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ

લા ચુકે, વોહ સબસે ઝ્યાદા મતવાલે હેં અલ્લાહકે લિયે. ઓર ક્યા ફાઈદા અગર દેખ હી લેં યહ ઝાલિમ લોગ ઉસ વકત, જબકિ દેખેંગે આંખસે

أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ۝

અઝાબકો, કિ બિલાશુબહ ઝોર અલ્લાહકે લિયે હે સબ, ઓર બે-શક અલ્લાહકા અઝાબ સખત હે (૧૬૫) જિસ વકત કિ બેઝાર હો ગએ

الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ

જિનકી પેરવીકી ગઈ ઉનસે, જિન્હોંને પેરવીકી થી, ઓર આંખોંસે દેખ લિયા અઝાબકો ઓર કટ ગએ

بِهِمُ السُّبَابُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ فَنَتَبَرَّأَ

ઉનકે રિશ્તે (૧૬૬) ઓર બોલે વોહ, જિન્હોંને પેરવીકી થી, “કાશ હમારી દુન્યા દોબારા હો, તો હમ ઉનસે બેઝાર

مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنْهُمْ كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ

હોં, જિસ તરહ ઉન્હોંને હમસે બેઝારીકી હે.” ઈસી તરહ દિખાતા હે ઉનકો અલ્લાહ, ઉનકે કરતૂતોંકો સામાને હસરત બનાકર

عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِمُخْرِجِينَ مِنَ النَّارِ ۖ يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا

ઉન પર ઓર નહીં હેં વોહ નિકલનેવાલે જહન્નમસે (૧૬૭) એ લોગો ! ખાઓ જો કુછ

فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ

ઝમીનમેંસે હે હલાલ પાકીઝા, ઓર ન ચલો કદમ બકદમ શૈતાનકે. બે-શક વોહ

لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۚ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ

તુમ્હારે લિયે ખુલા હુવા દુશ્મન હે (૧૬૮) બસ વોહ યહી હુકમ દેતા હે બુરાઈ ઓર બેશર્મીકા, ઓર યહ કિ

تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۚ وَإِذْ أُقِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا

જોડો અલ્લાહ પર વોહ, જિસકો તુમ જાનતે હી નહીં (૧૬૯) ઓર જબ ઉનસે કહા ગયા કિ પેરવી કરો જિસકો

أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا الْفَيْثُ عَلَيْهِ أَبَاءُنَا أَوْ لَوْ كَانَ

અલ્લાહને ઉતારા હે, તો બોલે બહિં હમ તો ઉસકી પેરવી કરતે હેં જિસ પર હમને અપને બાપદાદાકો પાયા. ક્યા ગો ઉનકે

أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۚ وَمَثَلُ الَّذِينَ

બાપદાદા ન કુછ અક્લ હી રખતે હોં, ઓર ન હિદાયત. (૧૭૦) કાફિરોંકી મિષાલ

كَفَرُوا كَسَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۚ

ઉસકી જેસી હે, જો આવાઝ દે ઉસકો, જો કુછ સુનતા હી નહીં સિવા ચીખ ઓર પુકારકે, બહરે

بُكُمْ عَنِ فَمَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُفُّوا

ગૂંગે અન્ધે, ઉન્હે તો અક્લ હી નહીં (૧૭૧) અય ઈમાનવાલો ! ખાઓ

طَبِيبَتِ مَا رَزَقْنَكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٤٢﴾

પાકીઝા થીઝોસે જો હમને તુમકો રોઝી ફરમા દી, ઓર શુક્રગુઝાર હો અલ્લાહકે, અગર તુમ ઉસીકો પૂજતે હો (૧૭૨)

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَنَازِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ

ઓર બસ યહી હરામ ફરમા દિયા હે તુમ પર મુદારકો, ઓર ખૂનકો, ઓર સુવ્વરકે ગોશતકો, ઓર ઉસ જાનવરકો, જો ઝખ ક્રિયા ગયા

لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ

ગેરે ખુદાકા નામ લેતે હુઝે, તો જો બે-કરાર હો ગયા, ન ખ્વાહિશમન્દ હે ઓર ન હદસે બઢનેવાલા હે, તો ઉસ પર કોઈ ગુનાહ નહીં. બેશક

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنْ

અલ્લાહ બખ્શનેવાલા રહમતવાલા હે (૧૭૩) બેશક જો લોગ છુપાએ જિસકો ઉતારા અલ્લાહને કિતાબસે,

الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي

ઓર ઉસસે હાસિલ કરે થોડી કીમત, વોહ લોગ નહીં ખાતે

بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۚ

અપને પેટમેં, મગર આગ, ઓર ન કલામ ફરમાએગા ઉનસે અલ્લાહ, કયામતકે દિન, ઓર ન ઉનકો પાક ફરમાએગા,

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٤٤﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ

ઓર ઉનકે લિયે દુઃખ દેનેવાલા અઝાબ હે (૧૭૪) વોહ લોગ હે જિન્હોને ખરીદા ગુમરાહીકો હિદાયતકે બદલે,

وَالْعَذَابُ بِالسَّغْفَرَةِ ۖ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٤٥﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ

ઓર અઝાબકો બખ્શિશકે બદલે. બડે અજબ સબ્ર કરનેવાલે હે આગ હી પર (૧૭૫) યહ યૂં કિ

اللَّهُ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ

અલ્લાહને ઉતારી કિતાબ હકકે સાથ, ઓર બે-શક જિન્હોને ઈખ્તિલાફ પૈદા ક્રિયા કિતાબમેં,

لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٤٦﴾ لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ

ઝરૂર વોહ પરલે દરજેકે જિદમેં હે (૧૭૬) નહીં હે નેકી બિહી કિ મુંહ કર લો

﴿١٤٦﴾

الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

પૂરબ પશ્ચિમકી તરફ, લેકિન નેકી ઉસકી હૈ, જો માન ગયા અલ્લાહ ઓર પિછલે દિન

وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَّ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّ ذَوِي

ઓર ફરિશ્તોં ઓર કિતાબ ઓર પેગમ્બરોંકો ઓર માલ દિયા અલ્લાહકી મહબ્બતમેં કરાબત

الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ

દારોંકો, ઓર યતીમોંકો ઓર મિસ્કીનોંકો ઓર મુસાફરકો, ઓર મંગતા લોગોંકો,

وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْتُونَ بِعَهْدِهِمْ

ઓર ગરદન આઝાદ કરાનેમેં, ઓર કાઈમ રખા નમાઝકો, ઓર દિયા ઝકાતકો, ઓર પૂરા કરનેવાલે અપને અહ્દકો

إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالصَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ

જબ મુઆહદા કર ચુકે, ઓર સબ્ર કરનેવાલે તંગી ઓર સખ્તીમેં ઓર જિહાદકે વક્ત,

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۱۷۷﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

યહી લોગ હેં જો સચ્ચે નિકલે, ઓર યહી લોગ પરહેઝગારી કરનેવાલે હેં (૧૭૭) અય

أَمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحَرْبِ بِالْحَرْبِ وَالْعَبْدُ

મુસલમાનો ! ફર્જ કર દિયા ગયા તુમ પર ખૂનકા બદલા લેના ના-હક કતલ કિયે ગએ લોગોંકે બારેમેં. આઝાદકે બદલે આઝાદ ઓર ગુલામ

بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ

કે બદલે ગુલામ, ઓર ઓરતકે બદલે ઓરત. હાં જિસકે લિયે ઉસકે ભાઈકી તરફસે કુછ મુઆફી દે દી ગઈ,

فَاتَّبِعْهُ بِالْعُرْوَةِ وَآدَاءِ إِلَيْهِ بِأَحْسَنِ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن

તો દિયતકા તકાળા કરના હૈ ઉમ્દગીકે સાથ, ઓર ઉસકા અદા કર દેના હૈ ખુશીકે સાથ. યહ તખ્ફીફ સજા તુમ્હારે

رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۷۸﴾

રબકી તરફસે હૈ, ઓર રહમત હૈ. તો જો હદસે બઢા ઉસકે બા'દ, તો ઉસકે લિયે દુખ દેનેવાલા અઝાબ હૈ (૧૭૮)

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوَةٌ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۷۹﴾

ઓર તુમ્હારે લિયે ખૂનકે બદલા લેનેમેં ઝિન્દગાની હૈ અય અકલવાલો ! કિ અબસે તુમ ડરો (૧૭૯)

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ

તુમ પર ફર્જ કિયા ગયા જબ કિ આ જાએ તુમ મેંસે કિસીકી મોત, અગર છોડે કુછ સરમાયાકો, વસિયત કરના,

لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُسْقِينِ ۖ فَمَنْ

માં બાપ ઔર કરાબતમન્દોંકે લિયે નેક રિવાજકે મુવાફિક. યહ હક હે પરહેઝગારોંકે બાઝૂ પર (૧૮૦) તો જિસને

بَدَلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَأَنَّى إِنَّمَا عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۖ

વસિયત બદલ દી, બા'દ ઈસકે કિ ઉસકો સુન લિયા, તો ઉસકા ગુનાહ ઉન પર હે જો ઉસકો બદલ ડાલે.

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۖ فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ أَثَمًا

બેશક અલ્લાહ સુનનેવાલા જાનનેવાલા હે (૧૮૧) હાં, જો ડરા વસિયત કરનેવાલેકી તરફસે કિસી બેઈન્સાફી યા ગુનાહકો,

فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِنَّمَا عَلَيْهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۖ يَأْتِيهَا

ફિર ઉનમેં સુલહ કરા દી, તો ઉસ પર કોઈ ગુનાહ નહીં. બેશક અલ્લાહ બડા બખ્શનેવાલા રહમતવાલા હે (૧૮૨) અય

الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ

ઈમાનવાલો ! ફર્જ ક્રિયા ગયા તુમ પર રોઝા, જિસ તરહ ફર્જ ક્રિયા ગયા ઉન પર, જો

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۖ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ

તુમસે પહલે થે, કિ અબ પરહેઝગાર હો જાઓ (૧૮૩) ચન્દ ગિન્તીકે દિન. પસ જો

مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۖ وَعَلَى

તુમમેંસે બીમાર હો ગયા, યા સફર પર હે, તો શુમાર હે દૂસરે દિનોંમેં. ઔર ઉન પર

الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا

જો તાકત ખો ચુકે હેં, રોઝેકા ફિદયા હે એક મિસ્કીનકો ખાના ખિલા દેના, તો જિસને નફલકી તરહ નેકીકી,

فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۖ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

તો યહ ઉસકે લિયે બેહતર હે. ઔર રોઝા રખના તુમ્હારે લિયે બેહતર હે, અગર તુમ ઈલ્મસે કામ લો (૧૮૪)

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَ

મહીના રમઝાનકા વોહ, કિ ઉતારા ગયા જિસમેં કુરઆન, હિદાયત ઈન્સાનોંકે લિયે, ઔર

بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَرِهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ

શૌશન બાતે હિદાયત ઔર ફેસલેકી. તો જિસને પા લિયા તુમ મેંસે ઈસ મહીનેકો,

فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ

તો ઉસકે રોઝે રખે. ઔર જો બીમાર હે યા બહાલતે સફર હે, તો ઉસકે લિયે શુમાર હે દૂસરે દિનોં

أَخْرِیْدُ اللّٰهُ بِكُمْ الْیَسْرَ وَلَا یُرِیْدُ بِكُمْ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا

સે. ચાહતા હે અલ્લાહ તુમ્હારે સાથ આસાનીકો, ઓર નહીં પસન્દ ફરમાતા તુમ્હારે લિયે દુશ્વારીકો, ઓર ઇસ લિયે કિ મહીનેકી

الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلَىٰ مَا هَدٰكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۸۵﴾

ગિન્તી પૂરી કર લો, ઓર અલ્લાહકી તકબીર બોલો, જો તુમ્હારી હિદાયત ફરમાઈ, ઓર અબ તો શુક્રગુઝાર હો જાઓ (૧૮૫)

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِیْبٌ ۖ أُجِیْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ

ઓર જબ પૂછે તુમસે મેરે બન્દે મુઝે, તો બેશક મેં નજ્દીક હું, પુકારનેવાલેકી દુઆ કબૂલ ફરમાતા હું જબ ભી

إِذَا دَعَانِ ۚ فَلِیَسْتَجِیْبُوْا لِي وَلِیُؤْمِنُوْا ۚ لَعَلَّهُمْ یَرْشُدُونَ ﴿۱۸۶﴾

મુઝે પુકારે. તો ઉનકા કામ હે કિ મેરે ફરમાનકી તા'મીલ કરતે રહેં ઓર મુઝ પર ઈમાન લે આએ કિ અબ તો નેક હોં (૧૮૬)

أَحِلَّ لَكُمْ لَیْلَةُ الصَّیَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ

હલાલ કર દિયા ગયા તુમ્હારે લિયે રોઝોંકી રાતકો અપની ઓરતોંકે પાસ જાના. વોહ લિબાસ હેં તુમ્હારી,

وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۚ عَلِمَ اللّٰهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَلَتُونَ أَنْفُسَكُمْ

ઓર તુમ લિબાસ હો ઉનકે. જાન ચુકા થા અલ્લાહ, કિ બેશક તુમ ખયાનત કર રહે થે ખુદ અપની,

فَتَابَ عَلَیْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ قَالَتِ الْفَاطِمَةُ ۚ قَالَتِ الْفَاطِمَةُ ۚ قَالَتِ الْفَاطِمَةُ ۚ

તો તૌબા કબૂલ ફરમાઈ તુમ પર, ઓર અફ્વ ફરમા દિયા તુમસે. પસ અબ સોહબત કરો ઉનસે, ઓર ખ્વાહિશ કરો ઉસકી, જો

كُتِبَ اللّٰهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ یَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ

અલ્લાહને મુકદ્દર ફરમા દિયા હે તુમ્હારે લિયે. ઓર ખાઓ ઓર પિયો, યહાં તક કિ જાહિર હો જાએ તુમ્હારે લિયે આસ્માનકા

الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۚ ثُمَّ أَتُوا الصَّیَامَ

સફેદ ડોરા સિયાહ ડોરેસે, પો કે ફટનેસે, ફિર પૂરા કરો રોઝેકો

إِلَى الْإِیْلِ وَلَا تُبَاشِرُوْهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِی الْمَسْجِدِ ۚ تِلْكَ

રાત તક, ઓર ન સોહબત કરો બીબિયોંસે જબ કિ તુમ એ'તિકાફ કર રહે હો મસ્જિદોંમેં. યહ

حُدُودُ اللّٰهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا ۚ كَذٰلِكَ یُبَيِّنُ اللّٰهُ لِّلنَّاسِ

કાનૂને ઇલાહીકી સરહદેં હેં, તો ઉનકે કરીબ ન જાઓ. ઈસી તરહ જાહિર ફરમાતા હે અલ્લાહ અપની નિશાનિયોંકો લોગોંકે લિયે,

لَعَلَّهُمْ یَتَّقُونَ ﴿۱۸۷﴾ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَیْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ ۚ

કિ અબ તો ડરેં (૧૮૭) ઓર ન ખાઓ અપને આપસકે માલકો બેજા, ઓર

تُدْأُوْا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ

ن. ઉસકા મુકદ્દમા લે જાઓ હુકકામ તક, બઈ ગરજ, કિ લોગોંકા કુછ માલ

بِأَلَانِهِمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ

નાહક ખા લો, જાનબૂઝકર (૧૮૮) તુમસે પૂછતે હેં ચાંદકી મુખ્તલિફ શકલોંકે બારેમં, કેહ દો

مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَيَّةِ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ

“યહ લોગોંકે લિયે ઓર હજકે લિયે તારીખકી પહચાન હે.” ઓર નહીં હે નેકી ઈસમં કિ ઘરોંમં આઓ

مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اتَّقَى ۝ وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا

પિછવાડેસે, હાં નેકી ઉસકી હે જિસને પરહેઝગારીકી, ઓર આઓ ઘરોંમં ઉનકે દરવાઝોંસે,

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ

ઓર અલ્લાહસે ડરો કિ અબ કામિયાબી પાઓ (૧૮૯) ઓર લડો અલ્લાહકી રાહમં જો

يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَ

તુમસે લડો ઓર કોઈ ઝ્યાદતી ન કરો. બેશક અલ્લાહ પસન્દ નહીં ફરમાતા, ઝ્યાદતી કરનેવાલોંકે (૧૯૦) ઓર

اقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُم

ઉનકો માર ડાલો જહાં પા જાઓ ઉનકો, ઓર નિકાલ દો જહાંસે નિકાલા થા તુમકો,

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ

ઓર ઉનકા ફિત્ના ઝ્યાદા સખ્ત હે માર ડાલનેસે. ઓર ન લડો ઉનસે મસ્જિદે હરામકે પાસ,

الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلَكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ

યહાં તક કિ તુમસે લડનેકી ઈબ્તિદા હરમમં વોહ કર ગુઝરે, તો અગર વોહ ખુદ તુમસે લડ પડે, તો મારો ઉનકો યહી

جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝ فَإِنْ اتَّهِمُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَ

સજા હે કાફિરોંકી (૧૯૧) ફિર અગર બાઝ આ ગએ, તો બેશક અલ્લાહ બખ્શનેવાલા રહમતવાલા હે (૧૯૨) ઓર

قَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ

ઉનકો મારો યહાં તક કિ ન રહ જાએ કોઈ ફિત્ના, ઓર સબકા દીન અલ્લાહકે વાસ્તે હો જાએ. પસ અગર

اتَّهِمُوا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ

વોહ બાઝ આ ગએ, તો ઝ્યાદા સખ્તી નહીં હે મગર ઝાલિમોં પર (૧૯૩) માહે હરામકા બદલા માહે હરામ



الْحَرَامِ وَالْحُرْمَتِ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا

હે. ઔર આદાબ બરતનેમેં અદલા બદલા હે. તો જિસને જ્યાદતીકી તુમ પર, તો તુમ ભી જ્યાદતી

عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ

કરો ઉસ પર, જેસી ઉસને જ્યાદતીકી થી તુમ પર. ઔર અલ્લાહસે ડરો, ઔર યકીન જાનો કિ બેશક

اللَّهُ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ ۱۹۷ وَاتَّقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا

અલ્લાહ ડરનેવાલોકે સાથ હે (૧૯૪) ઔર ખર્ચ કરો અલ્લાહકી રાહમેં, ઔર ન ડાલો ખુદકો

بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۖ وَاحْسِنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

અપને હાથોસે હલાકતમેં. ઔર એહસાન કરો. બેશક અલ્લાહ દોસ્ત રખતા હે

الْمُحْسِنِينَ ۝ ۱۹۸ وَاتَّبِعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۖ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ

એહસાન કરનેવાલોકો (૧૯૫) ઔર પૂરા કરો હજ વ ઉમ્રકો અલ્લાહકે લિયે. પસ અગર રોક દિયે ગએ તુમ,

فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ

તો ભેજો જો આસાનીસે કુરબાનીકા જાનવર મિલે. ઔર ન મુંડાઓ અપને સરોંકો, યહાં તક કિ

يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ

પહોંચ જાએ કુરબાની અપની જગહ. તો જો તુમ મેંસે બીમાર હુવા, યા ઉસકે સરમેં કુછ

مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا

તકલીફ હે, તો ઉસકે લિયે બદલા હે રોઝે, યા ખૈરાત, યા કુરબાની. ફિર જબ

أَمِنْتُمْ ۖ فَمَنْ تَشَعَّرَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ

ખેરો આફિયતસે હૂએ.... તો જિસને હજસે ઉમ્રકો મિલા દેનેકા ફાઈદા ઉઠાયા, તો ઉસ પર હે જો મયસ્સર આએ

الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ

કુરબાની. પર જિસને ન પાઈ કુરબાની, તો રોઝે હેં તીન દિનકે ઝમાનએ હજમેં, ઔર સાત દિનકે

إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُ

જબ હજસે તુમ વતન લોટે, યહ પૂરે દસ હેં. યહ ઉસકે લિયે જિસકે અહલો અયાલ

حَاضِرِي السَّجْدِ الْحَرَامِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

મસ્જિદે હરામકે પડોસી નહીં હે. ઔર અલ્લાહકો ડરો ઔર જાન રખો કિ બે-શક અલ્લાહ

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ الْحَبْرَ أَشْهَرُ مَعْلُومَتٍ ۚ فَمَنْ فَرَضَ

સખ્ત અઝાબ ફરમાનેવાલા છે (૧૮૬) હજ જાને બૂઝે ચન્દ મહીને હેં. તો જો ફરીઝ-એ-હજ

فِيهِنَّ الْحَبْرَ فَلَا رَفْتٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَبْرِ

અદા કરને લગા ઉનમેં, તો ન ઓરતોંસે જિમાઅકા તઝકિરા છે, ઓર ન કોઈ ગુનાહ છે, ઓર ન હજમેં

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ

લડાઈ ઝગડા છે. ઓર તુમ જો નેકી કરો, અલ્લાહકો ઉસકા ઇલ્મ છે... ઓર તોશા જમા કરો, કિ બેશક સબસે

التَّقْوَى ۚ وَاتَّقُوا يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ

બેહતર તોશા ખૌફે ખુદા છે. ઓર મુઝકો ડરા કરો અય અકલવાલો (૧૮૭) નહીં છે તુમ પર કોઈ ઇલ્લામ

تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَاذْكُرُوا مَن عَرَفْتُمْ فَاذْكُرُوا

કિ અપને રબકા ફઝલ તલાશ કરો. પસ જબ વાપસ હો તુમ અરફાતસે, તો ઝિક કરો

اللَّهُ عِنْدَ الشَّعَرِ الْحَرَامِ ۖ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ

અલ્લાહકા મશ્અરે હરામકે પાસ. ઓર ઉસકા ઝિક કરો જિસ તરહ ઉસને તુમકો બતાયા છે, ગો

مِّن قَبْلِهِ لِمَنِ الصَّلَاتَيْنِ ۚ ثُمَّ أَفِيضُوا مِمَّنْ حَيْثُ أَفَاضَ

પહલેસે તો તુમ ગુમરાહોંસે થે (૧૮૮) ફિર લૌટ પડો જહાંસે

النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ فَاذْكُرُوا

સબ લોગ લૌટે, ઓર અપ્પિશ માંગો અલ્લાહસે. બેશક અલ્લાહ બપ્પશનેવાલા રહમતવાલા છે (૧૮૯) પસ જબ તુમ

مِّنَاسِكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ

અરકાને હજ પૂરે કર ચુકે, તો અલ્લાહકા ઝિક કરો, જેસે તઝકિરા તુમમેં રહતા છે અપને બાપદાદકા, બલ્કિ

ذِكْرًا ۚ فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا

ઉસસે કહીં જ્યાદા. તો કોઈ આમી યૂં કેહતા છે, કિ “અય હમારે રબ, દે હમકો દુન્યામેં,” ઓર નહીં છે

لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِّنْ خَلَقٍ ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا

ઉસકે લિયે આખિરતમેં કુછ ભી હિસ્સા (૨૦૦) ઓર કોઈ યૂં કેહતા છે, કિ “પરવરદિગાર

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝

હમકો દુન્યામેં ખુબી દે ઓર આખિરતમેં ભલાઈ, ઓર હમકો બચાલે અઝાબે જહન્નમસે” (૨૦૧)

الصف

أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۖ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۲۰۲﴾

ઓર (૨૦૨) ઓર અલ્લાહ જલ્દ હિસાબ કરનેવાલા હે ઉનકી કમાઈસે. ઓર અલ્લાહ હે જિનકે લિયે હિસ્સા હે ઉનકી કમાઈસે.

اذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ

અલ્લાહકા ઝિક કરો ગિનતીકે દિનોમં. તો જિસને જલ્દીકી દો હી દિનમં,

فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ لَسْنَا تُقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ

તો ઉસ પર કોઈ ગુનાહ નહીં. ઓર જિસને દેર કર દી, તો ઉસ પર ભી કોઈ ગુનાહ નહીં ઉસકે લિયે જો અલ્લાહસે ડરા. ઓર અલ્લાહસે

وَاعْلَمُوا أَنكُمُ إِلَٰهِي ۖ تَحْشُرُونَ ﴿۲۰۳﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُحِبُّكَ قَوْلُ فِي

ડરો ઓર જાન રખો કિ બેશક તુમ ઉસકી તરફ ઉઠાએ જાઓગે (૨૦૩) ઓર બા'ઝ લોગ વોહ હે કિ અચ્છી લગે તુમકો ઉસકી બાતચીત

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قُلُوبِهِ ۚ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿۲۰۴﴾

દુન્યાવી જિન્દગીમં, ઓર વોહ ગવાહ બનાએ અલ્લાહકો ઉસ પર જો ઉસકે દિલમં હે, હાલાંકિ વોહ સબસે બડા ઝગડાલૂ હે (૨૦૪)

وَإِذَا تَوَلَّى سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ

ઓર જહાં પીઠ ફેરી, તો ઝમીનમં દોડધૂપ કરને લગા, તાકિ ઉસમં ફસાદ મચાએ ઓર ખેતી

وَالنَّسْلَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ

ઓર નસ્લકો તબાહ કર દે. ઓર અલ્લાહ નહીં પસન્દ ફરમાતા ફસાદકો (૨૦૫) ઓર જબ ઉસસે કહા ગયા કિ અલ્લાહસે

أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْبِهَادُ ﴿۲۰۵﴾

ડર, તો ઉસકી નખતને ઉભાર દિયા ઉસકો ગુનાહકે લિયે, તો કાફી હે ઉસકો જહન્નમ, ઓર વોહ ઝરૂર બુરા બિસ્તર હે (૨૦૬) ઓર

مِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۚ وَ

બા'ઝ આદમી હે જો બેચે ડાલતે હે અપની જાનકો, અલ્લાહકી ખુશી ચાહનેમં ઓર

اللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۚ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ

અલ્લાહ બેહદ મહરબાન હે બન્દો પર (૨૦૭) અય ઈમાનવાલો ! દાખિલ હો ઈસ્લામમં

كَافَّةً ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۲۰۸﴾

પૂરે પૂરે, ઓર ન પેરવી કરો શૈતાનકે કદમોંકી. બેશક વોહ તુમ્હારે લિયે ખુલા દુશ્મન હે (૨૦૮)

فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

પસ અગર તુમ ડગમગાએ ઈસકે બા'દ, કિ આ ગઈ તુમ્હારે પાસ સાફ-સાફ બાતે, તો જાન રખો, કિ બેશક અલ્લાહ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ

ગલબેવાલા હિકમતવાલા હે (૨૦૯) ઉન્હે કુછ ઇન્તિઝાર નહીં મગર ઇસકા, કિ આ લે ઉનકો અઝાબે ઇલાહી, બાદલકે

مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَكُوتِ وَقَضَى الْأَمْرَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝

સાએબાનમેં, ઓર ફરિશ્તે, ઓર મુઆમલેકા ફેસલા કર દિયા જાએ. ઓર અલ્લાહ હીકી તરફ તમામ કામોંકા લૌટના હે (૨૧૦)

سَلْ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلْ

પૂછ લો બની ઇસ્રાઈલકો કિ કિતની ખુબી નિશાની હમને ઉનકો દી થીં. ઓર જો બદલ ડાલે

نِعْمَةً اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

અલ્લાહકી ને'મતકો ઉસકે આનેકે બા'દ, તો બેશક અલ્લાહ સખ્ત અઝાબ ફરમાનેવાલા હે (૨૧૧)

نُفِيعَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ

ખુબસૂરત નિગાહમેં કર દી ગઈ ઉનકે જિન્હોંને કુફ કિયા, દુન્યાવી જિન્દગી, ઓર વોહ મઝાક ઉડાતે હેં ઇમાનવાલોં

آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۗ وَاللَّهُ يَرْمِي

સે... ઓર જો પરહેઝગાર હૂએ, ઉનસે બુલન્દો બાલા હોંગે કયામતકે દિન. ઓર અલ્લાહ રોઝી દે

مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ فَبَعَثَ

જિસકો યાહે અનગિનત (૨૧૨) સારે ઇન્સાન એક હી ઉમ્મત થે... ફિર ભેજા

اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ

અલ્લાહને પેગમ્બરોંકો બશારત સુનાનેવાલે ઓર ડરાનેવાલે. ઓર ઉતારા ઉનકે સાથ કિતાબકો

بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَمَا اخْتَلَفَ

બિલ્કુલ હક, તાકિ વોહ ફેસલા ફરમાયા કરે લોગોંકે દરમિયાન, ઉસમેં જિસમેં ઉન્હોંને ઇખ્તિલાફ કિયા. ઓર કિતાબમેં કિસીને ઇખ્તિલાફ

فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أَوْتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا

નહીં કિયા, મગર ઉન્હોંને જિનકો કિતાબ દી ગઈ, બા'દ ઇસકે કિ આ ગઈ સાફ સાફ બાતેં, આપસકી હટ

بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنْ

ધર્મીસે, તો હિદાયત ફરમા દી અલ્લાહને, ઉનકી જો ઇમાન લા ચુકે, ઇસ બારેમેં જિસમેં વોહ મુખ્તલિફ હૂએ, ઠીક

الْحَقِّ بِأَذْنِهِ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

બાતકી, અપને હુકમસે. ઓર અલ્લાહ હિદાયત ફરમાએ જિસકી યાહે સીધી રાહકી (૨૧૩)

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ

કયા તુમને ગુમાન કર લિયા કિ દાખિલ હો જાઓગે જન્નતમેં, ઓર અભી નહીં આઈ તુમહારે પાસ વોહ હાલત, જો ઉનકી થી કિ

خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّىٰ

ગુઝર ચુકે તુમસે પહલે, પહોંચી ઉનકો સખ્તી ઓર તંગી, ઓર ઈસ કદર હિલા ડાલે ગએ, કિ

يَقُولُ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ

કેહ પડા ખુદ રસૂલ, ઓર જો ઉસકો માન ચુકે થે વોહ ભી, કિ કબ હોગી અલ્લાહકી મદદ. આગાહ રહો ! કિ

نَصْرُ اللَّهِ قَرِيبٌ ۖ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۚ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ

અલ્લાહકી મદદ નઝદીક હે (૨૧૪) તુમસે પૂછતે હેં કિ કયા કયા ખર્ચ કરે... કેહ દો કિ જો કારે ખેરમેં તુમને

مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَالْآقَرِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَ

લગાના ચાહા, તો વોહ માં બાપ ઓર કરાબતદારોં ઓર યતીમોં ઓર મિસ્કીનોં ઓર

ابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۖ

મુસાફિરકા હક હે. ઓર જો નેકી કરો, તો બે-શક અલ્લાહ ઉસકો જાનનેવાલા હે (૨૧૫)

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا

ફઝલ કિયા ગયા તુમ પર જિહાદ, ઓર વોહ નાગવાર હે તુમકો, ઓર કયા દૂર, કિ તુમ નાગવાર રખો કિસી

شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۗ

ચીઝકો, હાલાંકિ વોહ બેહતર હે તુમહારે લિયે, ઓર કરીબ હે કિ પસન્દ કરો કિસી ચીઝકો, હાલાંકિ વોહ બુરી તુમહારે લિયે. ઓર

اللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ

અલ્લાહ જાનતા હે ઓર તુમ નહીં જાનતે (૨૧૬) પૂછતે હેં તુમસે માહે હરામમેં

قِتَالٍ فِيهِ ۚ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَ

લડનેકા હુકમ. કેહ દો ઈસમેં લડના બડા જુર્મ હે. ઓર અલ્લાહકે રાસ્તેસે રોકના, ઓર

كُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ

ઈસસે ઈન્કાર કર દેના, ઓર મસ્જિદે હરામસે રોક દેના હે, ઓર વહાંકે લોગોંકો હરમસે નિકાલ દેના બહોત બડા જુર્મ હે

اللَّهُ ۚ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقِتَالِ ۗ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ

અલ્લાહકે નઝદીક. ઓર ફિત્તાગરોંકા ફિત્તા ઉનકે કતલસે બઢ કર હે. ઓર વોહ હમેશા હી તુમસે લડતે ભિડતે રહેંગે,

حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ۚ وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ

یہاں تک کہ وہ تم کو تمہارے دین سے واپس لے سکیں۔ اور جو لوگ تم میں سے

عَنْ دِينِهِ فَيَسُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي

اپنے دین سے، (اور) کافر ہو جائے گا، تو ان کے اعمال (جو اللہ کے راستے میں تھے) برباد ہو جائیں گے،

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۱۹﴾

دنیا اور آخرت میں۔ اور ان کے لئے جہنم کا مکان ہے۔ وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں (۲۱۹)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُمْ لِلدِّينِ

ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائے، اور جو اپنا چہرہ دین کے لئے

أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۲۲۰﴾

واپس لے گا۔ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (۲۲۰) پھر تم سے

عَنِ الْخَيْرِ وَالْيُسْرِ ۖ قُلْ فِيهِمَا إِتْمَامُ كَيْدِكُمْ وَمَنْفَعَةٌ لِلنَّاسِ

اور اچانک اور آسانی سے۔ کہو، ان میں تمہاری سازش کا پورا ہونا اور لوگوں کے

إِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا ۚ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ ۖ قُلْ

ان کا گناہ بڑا ہے ان کے نفع سے۔ اور تم سے کہیں گے کہ تم کیا خرچ کرتے ہو؟ کہو،

الْعَفْوُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۲۱﴾

بخشش۔ اور اللہ تم کو آیتوں کو واضح کرتا ہے تاکہ تم سوچ سکو (۲۲۱)

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ

دنیا و آخرت میں۔ اور تم سے کہیں گے کہ یتیموں کے بارے میں کیا کرنا

خَيْرٌ ۚ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَارْحَمُوا أَعْيُنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ

اچھا ہے، اور اگر تم ان کے ساتھ بات چیت کرو تو ان کی آنکھوں کو رحم کرو۔ اور اللہ مفسد اور

الْمُصْلِحَ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۲۲﴾

سازگار ہے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تم کو شکست دیتا، لیکن اللہ قوی و حکیم ہے (۲۲۲)

تَتَكَبَّرُوا الشِّرْكَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ ۚ وَلَا مَنَّةَ مُؤْمِنَةٍ خَيْرٌ مِنَ

تم کو شریکوں سے بڑھ کر تعجب کرو۔ اور ایمان سے بڑھ کر کوئی اور چیز



مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا الشُّرَكَيْنَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا

શિક્કવાલીસે, ગો શિક્કવાલી તુમ્હે અચ્છી લગે. ઓર અપની લડકિયોંકો મુશ્શિકીનકે નિકાહમેં ન દો યહાં તક કિ વોહ ઈમાન કબૂલ

وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ ۚ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ

કરે. ઓર બિલાશુબહ મુસલમાન ગુલામ બેહતર હે હર મુશ્શિકસે, ગો વોહ તુમ્હે અચ્છા લગે. વોહ લોગ બુલાએ જહન્નમ

إِلَى النَّارِ ۚ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ

કી તરફ, ઓર અલ્લાહ બુલાએ જન્નત ઓર બખ્શિશકી તરફ અપને હુકમસે, ઓર સાફ સાફ બયાન ફરમાએ અપની

آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْحَيْضِ

આયતોંકો લોગોંકે લિયે, કિ અબ સબક લેં (૨૨૧) ઓર પૂછતે હેં તુમસે હેઝકે બારેમેં.

قُلْ هُوَ أَذَىٰ ۚ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْحَيْضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ

કેહ દો, “વોહ ગન્દગી હે”, તો હટાએ રખો ઓરતોંકો અચ્ચામે હેઝમેં, ઓર ઉનકી કુબત ન કરો,

حَتَّىٰ يَطْهَرْنَ ۚ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ

યહાં તક કિ પાક હો જાએ. ફિર જબ પાક હો ગઈ તો જાઓ ઉનકે પાસ ઉસ મકામસે કિ હુકમ દિયા તુમકો અલ્લાહને.

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ۚ نِسَاءُكُمْ

બે-શક અલ્લાહ મહબૂબ બના લેતા હે બહોત તૌબા કરનેવાલોં ઓર દોસ્ત રખતા હે સાફ સુથરે રહનેવાલોંકો (૨૨૨) તુમ્હારી ઓરતે

حَرَّتُ لَكُمْ ۚ فَاتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّىٰ شِئْتُمْ ۚ وَقَدْ مَوَّالَ أَنْفُسِكُمْ ۚ وَ

તુમ્હારે લિયે ખેત હેં, તો જાઓ અપને ખેતમેં જિસ તરહ ચાહો, ઓર પેશગી ભલાઈ કર લો અપને લિયે. ઓર

اتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُّلَقَوَةٌ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَلَا

અલ્લાહકો ડરો, ઓર જાન રખો કિ બેશક તુમ ઉસસે મિલનેવાલે હો. ઓર બશારત દે દો ઈમાનવાલોંકો (૨૨૩) ઓર ન

تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَن تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا

બનાઓ કસમ ખા કર અલ્લાહકો અપની કસમોંકા હદફ, એહસાન કરને ઓર પરહેઝગારી કરને ઓર લોગોંમેં સુલ્હ

بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ

કરાનેમેં. ઓર અલ્લાહ સુનનેવાલા જાનનેવાલા હે (૨૨૪) નહીં ગિરફત ફરમાતા તુમ્હારી અલ્લાહ, તુમ્હારી બેમા'ના

فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ۚ وَاللَّهُ

કસમ પર. લેકિન હાં, ગિરફત ફરમાતા હે ઉસ કસમકી, જિસકો તુમ્હારે દિલોંને કમાયા હે. ઓર અલ્લાહ

عَفْوٌ حَلِيمٌ ۝ لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ

બખ્શનેવાલા હિલ્મવાલા છે (૨૨૫) ઉનકે લિયે જો કસમ ખા જાએં અપની ઓરતોંકે પાસ જાનેકે બારેમં, મોહલત હે ચાર મહીને

أَشْهُرٍ فَإِن كَانَ مِنَ اللَّهِ عَفْوٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِذَا عَزَمُوا

કી, પસ અગર ઉન્હોંને રુજૂઅ કર લિયા, તો બેશક અલ્લાહ બખ્શનેવાલા રહમતવાલા છે (૨૨૬) ઓર અગર પક્કા ઇરાદા કર લિયા

الطَّلَاقِ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَالْمُطَلَّقَتُ يَتَرَبَّصْنَ

તલાકકા, તો બેશક અલ્લાહ સુનનેવાલા જાનનેવાલા છે (૨૨૭) ઓર તલાક દી હૂઈ ઓરતેં રોકે રહે

بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۖ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتَسِبْنَ مَأْخَلًا

અપને આપકો, ત્રીન માહવારી, ઓર હલાલ નહીં હે ઉનકો છુપાના ઉસકા, કિ પૈદા ફરમા દિયા

اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِن كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَ

અલ્લાહને ઉનકે રહમતેં, અગર માનતી હેં અલ્લાહ ઓર પિછલે દિનકી. ઓર

بُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۖ وَ

ઉનકે શોહર જ્યાદા હક રખતે હેં ઉનકે લોટા લેનેકા ઇસ મુદતમેં, અગર ઇરાદા કર લિયા ઇસ્લાહકા. ઓર

لَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ

ઓરતોંકા હક ઇસી તરહ હે, જિસ તરહ ઉન પર હક હે બા-ઝાબતા. ઓર મદાઈકો ઉન પર બડાઈ

دَرَجَةٌ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۖ فَمَا سَاكِ

હે. ઓર અલ્લાહ ગલબેવાલા હિકમતવાલા છે (૨૨૮) તલાકે રજઈ દો બાર હે, ફિર ખુબીકે સાથ રોક

بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ ۖ وَلَا يَحِلُّ لَكُمُ أَنْ تَأْخُذُوا

લેના હે, યા ભલાઈકે સાથ છોડ દેના. ઓર નહીં હલાલ હે તુમહેં યહ, કિ લે લો જો દે

مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ

ચુકે હો ઉન્હેં કુછ, મગર યહ કિ દોનોં ડરેં કિ ન પાબન્દી કર સકેંગે અલ્લાહકે કવાનીનકી.

فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا

તો અગર તુમહેં ડર લગે કિ ન કારમ રખ સકેંગે અલ્લાહકે હુદૂદકો, તો ઉન પર કુછ ઇલ્જામ નહીં, ઇસમેં

افْتَدَتْ بِهِ ۖ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۖ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ

જો ઓરતને અપને છુટકારેકે લિયે દિયા. યહ અલ્લાહકે હુદૂદ હેં, તો ઉનસે ન બઢો. ઓર જો બઢે

حُدِّدَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۷﴾ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا مَحْلُ

અલ્લાહકે હુદ્દદસે, તો વોહી ઝાલિમ હૈં (૨૨૮) પસ અગર આખરી તલાક દે દી દોબાર કી મુતલકકાકો, તો વોહ ઔરત હલાલ

لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ

નહીં ઉસ મદકે લિયે, યહાં તક કિ ઝાએકએ નિકાહ યખેં દૂસરે શૌહરસે, ફિર અગર દૂસરા શૌહર ભી તલાક દે દે, તો

عَلَيْهَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ

અબ ઇન પર કોઈ હરજ નહીં, કિ બાહમ મિલ જાએ, અગર દોનોને તય કર લિયા હો, કિ કાઈમ રખેગે અલ્લાહકે હુદ્દદકો. યહ હૈં

حُدُودَ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ

અલ્લાહકે હુદ્દદ, બયાન ફરમાતા હે ઉનકો ઉસ કૌમકે લિયે, જો દાના હૈં (૨૩૦) ઔર જબ તુમને તલાક દે દી ઔરતોંકો,

فَبَلَّغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِعُرُوفٍ أَوْ سَرَاحٍ

ફિર વોહ અપની ઇદતકી મુદત તક આ પહોંચી, તો ખત્મે મુદતસે પહલે ઉનકો ઉમ્દા તરીકેસે રોક લો, યા મેહરબાનીસે ઉનકો

بِعُرُوفٍ وَلَا تَسْكُوهُنَّ ضَرَارًا لَتَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ

છોડ દો, ઔર ઉનકો ન રોકો સતાનેકો, કિ હદસે બઢ જાઓ. ઔર જો યહ કરે,

ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَ

તો બેશક અપને ઊપર ઝુલ્મ કિયા. ઔર ન બનાઓ અલ્લાહકી આયતોંકો હઠા. ઔર

أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَ

ઝિક્ક કરો અલ્લાહકી નેમતકા અપને ઊપર, ઔર જો ઉતારા તુમ પર કિતાબ ઔર

الْحِكْمَةَ يَعِظْكُمْ بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

હિક્મત, નસીહત ફરમાતા હે તુમહારી ઇસસે, ઔર ડરો અલ્લાહકો ઔર જાન રખો કિ બેશક અલ્લાહ હર ચીઝકા

عَلِيمٌ ﴿۲۹﴾ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَّغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصِلُوهُنَّ

જાનનેવાલા હે (૨૩૧) ઔર જબ તલાક દે દી તુમને ઔરતોંકો, ફિર ઉન્હોંને પૂરી કર લી અપની મુદતે ઇદતકો, તો તુમ ઉનકો ન

أَنْ يَتَّخِصْنَ أَرْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْعُرُوفِ ۚ ذَلِكَ

રોકો ઇસસે કિ નિકાહ કર લેં અપને ચુને હૂએ શૌહરોંસે, જબકિ બાહમ રઝામન્દ હો ગએ બાકાઈદા. યહ

يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ

નસીહત દી જાતી હે ઉસકો, જો તુમ મેંસે માને અલ્લાહકો ઔર પિછલે દિનકો. યહ તુમહારે લિયે

أَرْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾ وَالْوَالِدَتُ

જ્યાદા પાક વ સાફ છે. ઓર અલ્લાહ જાનતા છે ઓર તુમ નહીં જાનતે (૨૩૨) ઓર માએ

يُرِضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْتِ

દૂધ પિલાએં અપની ઓલાદકો દો બરસ કામિલ, ઉસકે લિયે જિસને તય કર લિયા દૂધ પિલાનેકી મુદત

الرَّضَاعَةَ ۖ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِشْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

પૂરી કરનેકો. ઓર જિસ બાપકા બચ્ચા છે, ઉસ પર ઓરતોંકા ખાના કપડા છે હરબે દસ્તૂર.

لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تَضَارُّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا

નહીં તકલીફ દિયા જાતા કોઈ, મગર ઉસકી સક્ત ભર. ન સતાઈ જાએ માં અપને બચ્ચેકી વજહસે, ઓર ન

مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدَةٍ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا

બાપ અપની ઓલાદકી વજહસે. ઓર બાપકે વારિષ પર ઈસી તરહ વાજિબ છે. પસ અગર માં બાપને તય કર લિયા

فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۚ وَإِنْ

દૂધ છુડાનેકો બાહમી ખુશી ઓર મશવરેસે, તો દોનોં પર કોઈ ઈલ્લામ નહીં. ઓર અગર

أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ

તુમને થાહા કિ દાઈસે દૂધ પિલવાઓ અપને બચ્ચોંકો, તો તુમપર કોઈ ઈલ્લામ નહીં. જબ કિ દે દિયા હો તુમને

مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ

જો કુછ ઠહરા લિયા થા બાકાઈદા. ઓર ડરો અલ્લાહકો ઓર જાન રખો કિ બેશક અલ્લાહ તુમ્હારે કિયેકો

بَصِيرٌ ﴿۳۴﴾ وَالَّذِينَ يَتَوَقَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ

દેખનેવાલા છે (૨૩૩) ઓર જિનકો વફાત દી જાએ તુમ મેંસે, ઓર વોહ છોડેં બીબિયાં, તો ઓરતેં અપનેકો રોક

بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۚ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا

રખેં ચાર મહીના દસ દિન. પસ જબ પૂરી કર લી અપની મુદતે ઈદતકો, તો તુમ

جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا

પર કુછ હરજ નહીં ઈસમેં, જો વોહ કર ગુઝરી હોં અપને બારેમેં, કાનૂનકે મુવાફિક. ઓર અલ્લાહ

تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ﴿۳۵﴾ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ

બાખબર છે ઈસસે જો તુમ કરો (૨૩૪) ઓર તુમ પર કુછ ઈલ્લામ નહીં ઈસમેં, કિ પદેં પદેંમેં ઓરતોંકી મંગની

خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ

کا तुमने पैغام दिया, या तुमने ज्वालिशे निकाहको अपने दिलमें छुपा लिया, अल्लाहको मा'लूम है कि बेशक तुम

سَتَدْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُؤَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا

औरतोंको याद करोगे, लेकिन हां, न वा'दा करना उनसे छुपिया, मगर यह कि बातचीत करो

قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۚ وَلَا تَعْزِمُوا عَقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ

ऐसी, जो काँटकी हो.. और न अज़म करो अक़दे निकाहका, यहां तक कि पछोंच जाओ धंदते मुकर्रर

أَجَلُهُ ۚ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ وَ

अपनी मुदतको. और जान रभो कि बे-शक अल्लाह जानता है जो कुछ तुम्हारे अन्दर है, तो उसको डरो. और

أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝ لَاجِنًا ۚ عَلَيْكُمْ أَنْ تَطْلُقُوا النِّسَاءَ

जान रभो कि बे-शक अल्लाह बप्शनेवाला खिल्मवाला है (२३५) नहीं है कोई महर की ज़िम्मेदारी तुम पर, अगर तुमने तलाक दे दी उस औरतको

مَا لَمْ تَسُوهُنَّ أَوْ تَفَرَّضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَمَتَّعُوهُنَّ

जिसको छुवा भी नहीं, और कोई महर मुकर्रर नहीं किया, और उन्हें भरतनेको कुछ दे दो.

عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمَقْتَرِ قَدَرُهُ ۚ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ

साहिबो वुस्अत पर उसके मुवाफ़िक, और तंगदस्त पर उसके मुवाफ़िक, जोडा देना बाकायदा उक है,

حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ

भलाई करनेवालों पर (२३६) और अगर तलाक दी तुमने उनकी, कबल इसके कि

تَسُوهُنَّ ۚ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا

उनको छुवा, और मुकर्रर कर दिया था तुमने उनका हिस्सेमें महर, तो आधा है उसका जो तुमने मुकर्रर किया था, मगर यह कि औरतें वोह भी

أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يُعْفُوا الَّذِي بَيْنَهُمَا عَقْدَةُ النِّكَاحِ ۚ وَأَنْ تَعْفُوا

माफ़ कर दें, या रिआयत न ले कर शाने अफ़व दिबा दे शौहर, वोह जिसके हाथमें अक़दे निकाह है. और मर्दोंका शाने अफ़व दिबाना

أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَتَّسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ

परहेज़गारीसे ज़्यादा करीब है. और भूल न जाओ आपसके फ़ज़लो करमको. बेशक अल्लाह तुम्हारे कियेको

بَصِيرٌ ۚ ۝ حَفَظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ

देभनेवाला है (२३७) निगेडबानी करो सब नमाज़ोंकी और दरमियानी नमाज़की. और जाओ अल्लाहके लिये

قَتِيلَيْن ۳۸ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۖ فَإِذَا أَمْنْتُمْ فَاذْكُرُوا

બાઅહબ (૨૩૮) પસ અગર કિસી ખોફ મેં તુમ આ ગએ તો પૈદલ યા સવાર, ફિર જબ અમન મેં આ ગએ તુમ અલ્લાહકા ઝિક કરો

اللَّهُ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۳۹ وَالَّذِينَ يَتَوَقَّوْنَ مِنْكُمْ

જિસ તરહ ઉસને તુમકો સિખા દિયા વોહ, જિસકો તુમ ન જાનતે થે (૨૩૯) ઓર જો વફાત દિયે જાએ તુમ મેંસે,

وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۖ وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ

ઓર છોડે બીબિયાં, વોહ કરે વસિયત અપની બીબિયોંકે લિયે નાન નફકાકા સાલ ભર તક, બગેર ઘરસે

إِخْرَاجٍ ۖ فَإِنْ خَرَجْنَا فَلَاجُنَاكُمْ فِي مَا فَعَلْنَا فِي أَنْفُسِهِنَّ

નિકાલનેકે. ફિર અગર ઓરતેં ખુદ નિકલ જાએ, તો તુમ પર કોઈ ઇલ્જામ નહીં ઇસમેં, જો ઉન્હોંને કર લિયા અપને મુતઅલ્લિક કોઈ

مِنْ مَّعْرُوفٍ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۴۰ وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ بِمَا مَعْرُوفٍ

મુનાસિબ અમ્ર. ઓર અલ્લાહ ગલ્બેવાલા હિકમતવાલા હે (૨૪૦) ઓર તલાક દી હુઈ ઓરતોંકે લિયે બી નાન નફકા હે મુનાસિબ તરીકેસે,

حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۴۱ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

વાજિબ હે પરહેઝગારોં પર (૨૪૧) ઇસી તરહ બયાન ફરમાતા હે અલ્લાહ તુમ્હારે લિયે અપની આયતોંકો, કિ અબ

تَعْقِلُونَ ۴۲ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ

અકલસે કામલો (૨૪૨) કયા તુમને દેખા નહીં ઉન્હેં, જો નિકલે થે અપને ઘરોંસે ઓર વોહ કઈ હઝાર થે,

حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ۖ ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

મોતકે ખોફસે, તો ફરમાયા ઉન્હોં અલ્લાહને, કિ “મર જાઓ...” ફિર ઝિન્દા ફરમા દિયા ઉન્હોં. બેશક અલ્લાહ

لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۴۳

ઝરૂર લોગોં પર ફઝલ ફરમાનેવાલા હે. લેકિન ઝ્યાદા લોગ નાશુકગુઝાર હે (૨૪૩) ઓર

قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعِلْمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۴۴ مَنْ ذَا الَّذِي

લડો અલ્લાહકી રાહમેં, ઓર જાન રખો કિ બેશક અલ્લાહ સુનનેવાલા જાનનેવાલા હે (૨૪૪) કોઈ હે ! જો

يُقْرِضُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۖ وَاللَّهُ

દે અલ્લાહકો કર્ઝે હસના, તો બઢા દે અલ્લાહ ઉસકો કઈ ઝ્યાદા ગુના. ઓર અલ્લાહ હી

يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۴۵ أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ بَنِي

તંજી ડાલે ઓર વોહી ફરાખી બખ્શે, ઓર ઉસીકી તરફ લોટાએ જાઓગે (૨૪૫) કયા તુમ દેખ નહીં ચુકે બની ઇસ્રાઈલકી એક જમઈયતકો,



ذوق لائح

إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَهُمْ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا

બા'દ ઝમાન-એ-મૂસાકે... જબ કિ વોહ બોલે અપને નબીકો કિ “હમારે લિયે કિસીકો બાદશાહ બના કર ખડા કર દો,

تُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ

કિ હમ લડે અલ્લાહકી રાહમેં.” કહા “કુછ દૂર નહીં તુમસે, કિ અગર ફર્જ કર દિયા જાએ તુમ પર

الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَالُنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

લડના, યહ કિ ન લડો.” સબ બોલે “ઔર હમારે લિયે ક્યા વજહ હે કિ ન લડે અલ્લાહકી રાહમેં,

وَقَدْ أَخْرَجَنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَائِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ

હાલાંકિ હમ નિકાલે ગએ હેં અપને ઘરોં ઔર બચ્ચોસે”.... ફિર જબ ફર્જ કિયા ગયા ઉન પર લડના,

تَوَكَّلُوا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿۴۹﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ

તો મુંહ ફેર લિયા મગર ઉનકે થોડોંને, ઔર અલ્લાહ ઝાલિમોંકો જાનનેવાલા હે (૨૪૬) ઔર ઉનકો કહા ઉનકે નબીને

إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَتَى يَكُونُ لَكَ الْمُلْكُ

“બેશક અલ્લાહને ખડા કિયા હે તુમ્હારે લિયે તાલૂતકો બાદશાહ.” સબ બોલે “કિસ તરહ હોગી ઉસકી હુકૂમત

عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ

હમ પર, હાલાંકિ હમ ઝ્યાદા હકદાર હેં હુકૂમતકે, ઔર ઉસકો તો માલમેં ભી વુસ્તત નહીં દી ગઈ.”

قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ

કહા “બેશક અલ્લાહને ઉસકો તુમ પર યુન લિયા હે ઔર ઈલ્મ વ જિસ્મમેં ઉસકી કુશાદગી બઢા દી.”

وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۵۰﴾ وَقَالَ لَهُمْ

“ઔર અલ્લાહ અપના મુલક જિસકો ચાહે દે. ઔર અલ્લાહ વુસ્તતવાલા ઈલ્મવાલા હે” (૨૪૭) ઔર કહા ઉનકો ઉનકે

نَبِيِّهِمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ

નબીને “બેશક ઉસકી હુકૂમતકી નિશાની યહ હે, કિ આએ તુમ્હારે પાસ તાબૂત, જિસમેં સામાને સુકૂન હે

رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ

તુમ્હારે રબકી તરફસે, ઔર બચા હુવા તબરૂક હે હઝરત મૂસા વ હઝરત હારૂનકા, ઉઠાએ હેં ઉસકો ફરિશ્તે.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۵۱﴾ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ

બેશક ઉસમેં ઝરૂર નિશાની હે તુમ્હારે લિયે, અગર તુમ માનનેવાલોંસે હો” (૨૪૮) પસ જબ અલગ કર લિયા તાલૂતને

مَنْ

بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ

લશ્કરોંકો, કહા “બેશક અલ્લાહ આઝમાનેવાલા હે તુમકો એક નહરસે, તો જિસને ઉસસે પી લિયા, તો વોહ મુઝ

مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اعْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ

સે નહી. ઓર જો ઉસકો યાબે, તો બેશક વોહ મુઝસે હે, મગર વોહ જો યુલ્લૂ ભર લેલે અપને હાથમેં.”

فَشَرَبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا

તો લશ્કરિયોંને પી લિયા નહરસે મગર ઉનકે થોડોંને, પસ જબ પાર કર લિયા નહરકો તાલૂતને, ઓર ઉસકે સાહિબે ઈમાન

مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ

સાથિયોંને, બોલે, કિ “નહી હે તાકત હમમેં આજ જાલૂત ઓર ઉસકે લશ્કરોંકે મુકાબિલ,” કહા ઉન લોગોંને જો

يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا اللَّهَ كَمَنْ فِتْنَةً قَلِيلَةً غَلَبَتْ فِتْنَةٌ كَثِيرَةٌ

સમજતે હેં કિ બેશક વોહ મિલનેવાલે હેં અલ્લાહસે, “કિ કિતની છોટી જમાઅત હેં કિ ગાલિબ આ ચુકી હેં બડી જમઈયત પર

يَاذُنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ

અલ્લાહકે હુકમસે, ઓર અલ્લાહ સબ્ર કરનેવાલોંકે સાથ હે” (૨૪૮) ઓર જબ ખુલ કર આ ગએ જાલૂત ઓર ઉસકે લશ્કરોંકે લિયે,

قَالُوا رَبَّنَا أَفِرْعَ عَلَىٰ كَيْفَا صَبْرًا ۖ وَثَبَّتْ أَقْدَامُنَا وَانْصَرْنَا عَلَىٰ

અર્ઝ કિયા, “અય હમારે પરવરદિગાર ઉડેલ દે હમ પર સબ્રકો, ઓર જમા દે હમારે કદમોંકો, ઓર મદદ ફરમા હમારી

الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ فَهَزَمُوهُمْ يَاذُنِ اللَّهِ وَقَتْلَ دَاوُدَ جَالُوتَ

કાફિરોં પર” (૨૫૦) તો શિકસ્ત દે દી ઉનકો અલ્લાહકે હુકમસે.. ઓર કતલ કિયા દાવૂદને જાલૂતકો,

وَأَنشَأَ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ۖ وَلَوْلَا

ઓર દિયા ઉનકો અલ્લાહને હુકૂમત ઓર હિકમત, ઓર સિખા દિયા ઉનકો જો યાહા. ઓર અગર ન હો

دَفَعَهُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَ

દફઅ કરના અલ્લાહકા લોગોંકો, બા’ઝકો બા’ઝસે, અલબત્તા તબાહ હો ચુકી હોતી ઝમીન.

لَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۖ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ

લેકિન અલ્લાહ ફઝલો કરમવાલા હે દુન્યા ભર પર (૨૫૧) યહ હેં આયતેં અલ્લાહકી,

تَنذِيرُهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

પઠતે હેં ઉનકો તુમ પર બિલ્કુલ ઠીક. ઓર બેશક તુમ રસૂલોંસે હો (૨૫૨)